

ZUR VERBINDUNG „VERB + SICH“ IM DEUTSCHEN UND „VERB + SE“ IM KROATISCHEN AUF SYNTAKTISCH-SEMANTISCHER EBENE

Zusammenfassung

Die vorliegende Arbeit untersucht die Verben mit sich im Deutschen und die Verben mit se im Kroatischen nach syntaktischen und semantischen Kriterien und präsentiert eine gemeinsame Systematisierung reflexiver Verben in beiden Sprachen. Da der Terminus „reflexives Verb“ in den Grammatiken falsch gebraucht wird, deutet sie auf die Funktion des sich/se im Bereich der Reflexivität, der reziproken Reflexivität und der Passivität hin sowie auf dessen Gebrauch als Identitätspronomen bei unechten reflexiven Verben und als Prädikatspronomen bei echten reflexiven Verben.

Schlüsselwörter: Reflexivpronomen, reflexives Verb, Agens-Patiens-Identität, Reflexivität, reziproke Reflexivität, Passivität